









## Kiedy wodociągi DADZĄ DOCHÓD W SOSNOWCU.

Otrzymałszy kilka danych cyfrowych, dotyczących wodociągów miejskich Sosnowca i Będzina, oraz rentowności tych przedsiębiorstw.

Otóż w Będzinie sieć wodociągowa wynosi 8654 metry bieżące, a zużycie miesięczne wody 52.000 mtr. sześciennych, czyli na 1 mtr. sieci przypada 6 mtr. wody.

Sosnowice natomiast posiada 50000 metrów bieżących sieci wodociągowej, a zużycie wody wynosi zaledwie 18.000 mer. sześciennych miesięcznie, czyli na 1 mtr. sieci przypada zaledwie 0.6 mtr. wody.

W Będzinie wodociągi już przy obecnym zużyciu wody jest przedsiębiorstwem dochodowym, chcąc więc, aby w Sosnowcu wodociąg był rentowny, zużycie wody musiałoby się podnieść 10-krotnie, czyli do 180000 mtr. miesięcznie, co niewątpliwie jest kwestją dalekiej przyszłości, a do tego czasu wodociąg będzie przedsiębiorstwem deficytowym.

× **WYSTAWA SZKOLNA.** W okresie od dn. 20 do 22 b.m. włączmie otwarta będzie w gmachu gimnazjum wystawa prac uczniów gimnazjum państwowego w Dąbrowie. Wystawa obejmuje prace uczniów z zakresu rysunków, oraz pracy ręcznej jak: zabawkarstwo, polichromia wazonów i część dekoracyjna. Wystawę zwiedzać można od godz. 11 rano do 7 wiecz. Wstęp wolny.

× **POPIS DZIECI PRZEDSZKOLI** miejskich m. Sosnowca odbędzie się w niedzielę 21 b.m. o godz. 4 popołudniu w sali seminarjum męskim na Wawelu.

× **NIESZCZĘŚLIWY WYPADEK PRZY PRACY.** Onegdaj na 1 polu kop. „Saturu” wskutek oberwania się węgla zostali poranieni robotnicy Kachniarz, Gęgotek i P. Hołaj. Dwoch cięższych odwieziono do szpitala powiatowej Kasy chorych. Hołaj natomiast, który odniósł lżejsze obrażenia, o własnych siłach udał się do domu.

× **ZABAWA NA PŁĄŻY.** Jutro w godzinach popołudniowych, szkoła powszechna nr. 4 w Czelandzi, urządza zabawę ludową na nowej plaży Brynica. Na zabawie przygrywać będzie orkiestra oraz przygotowano moc niespodzianek i atrakcji, a także kosz szczęścia.

× **ZWŁOKI NOWORODKA.** Na cmentarzu sosnowieckim znaleziono zwłoki noworodka płci żeńskiej. Trupa przesła no do kostnicy szpitala miejskiego.

× **CO KOMU SKRADZONO?** W nocy z dn. 17 na 18 b.m. około godziny 25 nieznanymi sprawcy dokonali kradzieży 21 kręgów drutu, wagi 1365 kg. z pociągu towarowego nr. 7090 na przestrzeni Dąbrowa Górna. — Strzemieszyce. Drotu sprawcy nie zdolni zabrać, gdyż zostali spłoszeni przez patrol policyjny. Drot został przewieziony na stację kolejową w Golonogu.

Rajzla Słomnicka zam. w Sosnowcu przy ul. Będzińskiej 21 zgłosiła w komisariacie, że w nocy z dnia 18 na 19 b.m. nieznanymi sprawcy dostali się do jej mieszkania za pomocą otwarcia drzwi z haczyka, skąd skradli kilka obrusów na stół, białeje męską oraz 6 weksli po 50 zł. Wartość skradzionych przedmiotów poszkodowana oblicza na sumę 400 złotych.

## ZE SPORTU.

**C. K. S. — RUCH I BRYNICA — ŚWIT.** Dla sportowców nadchodzi drugi okres silnych wzruszeń i podnieć nerwowych od jutra bowiem rozpoczyna się II seria rozgrywek piłkarskich o mistrz. kl. A. W Czelandzi na boisku miejskiem o godz. 17 spotkają się C.K.S. — Ruch. Przedtem przedmecz rezerw. III drużyna C. K. S. gra w Siemianowicach z „Iskrą”. Czelandzka Brynica wyjeżdża jutro do Sosnowca, gdzie o mistrz. kl. A i B. rozegra mecze ze Świt. Początek o godz. 11.50, na boisku „Unji”.

**ZAWODY PLYWACKIE W CZELADZI.** Organizowane przez miejską komisję W. F. w Czelandzi zawody pływackie na 100 metr. wywołują duże zainteresowanie. Wczoraj p. Sadowski w Magistracie otrzymał zgłoszenie dwóch czterdziestokilkuletnich zawodników-amatorów, co jest objawem naprawę niezwykłym. Start pływaków jutro o godz. 9 rano, obok dużego mostu na Brynicy w Czelandzi.

# KOLEKTOR I DROBIAZGI

na Radzie przybocznej w Będzinie.

W ubiegły czwartek odbyło się nie-spodziewane i zwołane w szybkim tempie posiedzenie Rady przybocznej w Będzinie. Z przebiegu obrad widać było, że najważniejszym tematem o-

brad była sprawa budowy kolektora kanalizacyjnego i że władzom komisarycznym zależy na szybkim jej załatwieniu.

Największą trudność przedstawia

sprawa zaciągnięcia na ten cel pożyczki, a raczej jej zabezpieczenia, to też wysuwano tu różnorodne, niekiedy wręcz humorysyczne projekty i wnioski. W rezultacie, po dłuższym milczeniu słomy, sprawę odesłano do komisji wodociągowo - kanalizacyjnej.

Wogóle niezwykle jest ciekawe postępowanie władz komisarycznych. Do niedawna stan finansowy miasta był niby wprost beznadziejny i p. komisarz miał zamiar podjąć starania o uzyskanie moratorium w sprawie pożyczek. Stosunkowo szybko sytuacja, a raczej pogląd ten uległ zmianie, a dziś już tak się sprawa przedstawia, że p. komisarz chce zaciągnąć nowe pożyczki.

Szkoda, że władze rządowe nie posyłały kandydatów na komisarzy za samorządowe kursy dokształcające, gdzie zaznajamiano by kandydatów z elementarnymi zasadami i wskazówkami z zakresu gospodarki samorządowej. Może unikneloby się dzięki temu takich hocków-klocków, jak to widzimy w Będzinie.

Reszta porządku obrad zawierata drobiazgi, a jednocześnie była dowodem, jakie to zmartwienia i troski mają w dzisiejszych czasach biedne władze komisaryczne. Sprawy np. uruchomienia pewnych robót, celem zatrudnienia bezrobotnych, lub też sprawa przyjęcia z pomocą pozbawionym pracy niema się kto zająć, natomiast władze komisaryczne łącznie z Radą przyboczną głowić się np. nad sprawą urządzenia... przystanku tramwajowego przy nowym budynku urzędu pocztowego, lub dworca autobusowego. Są to przecież w obecnych warunkach niesłychanie doniosłe zagadnienia. Albo znów uporządkowanie takiej np. ul. Krótkiej, lub sprawa otwarcia dróg ulic publicznych. Normalnie podobne kwestje załatwia telefonicznie jeden z członków Magistratu, a w okresie rządów komisarycznych musi się nad tem głowić kilkanaście osób i to w dodatku bezskutecznie.

Jeżeli tak dalej pójdzie, to Rada przyboczna, z której zdaniem nie potrzebuje się liczyć władza komisaryczna, będzie chyba zmuszona zajmować się badaniem, ile też kamieni potrzeba na 1 mtr. bruku, lub ile piór zużywa jeden urzędnik Magistratu.

Słowem, sytuacja wręcz rozpaczliwa i gdyby tak jeszcze ze dwóch szwagrów znalazło synkurki, napewno stan ten uległby zmianie, a może nawet poprawie.

## Poranne audycje POLSKIEGO RADJA.

Wiele stacyj zagranicznych a przede wszystkim stacje niemieckie nadają codziennie w godzinach porannych, w czasie gdy młodzież szkuje się do szkół, a starsi do zajęć, specjalne audycje poranne. Ze stacyj polskich jedynie tylko stacja Radja Poznańskiego nadaje audycje poranne. Audycje te jednak dostępne są tylko radjosluchaczom detektorowym zamieszkałym w zasięgu detektorowym stacji Poznańskiej, który ze względu na słabą moc tej stacji jest stosunkowo bardzo mały. Radjosluchacze polscy naszych kręgów zachodnich zamieszkali poza zasięgiem detektorowym stacji poznańskiej nie mogą odbierać tych audycyj i siłą rzeczy słuchają audycyj niemieckich.

Polskie Radio, doceniając znaczenie tych audycyj porannych, postanowiło w najbliższym czasie zorganizować audycje poranne w godzinach między 7 a 9 rano i nadawać je bądź za pośrednictwem rozgłośni katowickiej, która posiada świetne warunki odbioru, bądź też za pośrednictwem nowej centralnej stacji stofecznej. Ostatecznie ważna ta sprawa zdecydowana zostanie w ciągu najbliższych miesięcy.

**przeciętny wiek**

mezczyzn		kobiet
52.5	Francja	55.9
54.5	Szwajcaria	57.5
55.6	Anglja	59.6
60.3	Danija	67.9

kobiety spożywają więcej cukru i dlatego - dłużej żyją.

**cukier krzepi**

## Z gospodarki miejskiej w Sosnowcu

OSTATECZNE CYFRY BUDŻETU. — ZATRUDNIENIE BEZROBOTNYCH.

Jak już wczoraj donosiliśmy, władze nadzorze w Kielcach dokonały pewnych zmian w budżecie m. Sosnowca na bieżący rok budżetowy. W szczegółach zmiany te przedstawiają się, jak następuje.

Po stronie wpływów skreślono subwencję państwową na kolonje letnie — 5 tys. zł., utrzymanie dróg państwowych — 17 tys. zł., podatek przemysłowy zmniejszono z 1 milj. zł. na 900 tys. zł., gdyż eadąc z wpływów z roku ubiegłego, podatek ten nie przekroczy tej sumy, podatek od lokali zmniejszono z 200 na 170 tys. zł., podatek od spożycia zmniejszono o 10 tys. zł.

Natomiast po stronie wydatków do pisanu na wojewódzki komitet społeczny z repartycji 5900 zł., na fundusz emerytalny 50 tys. zł., na spis ludności 10 tys. zł., na wybory do Rady miejskiej 20 tys. zł.

Ostatecznie budżet m. Sosnowca wyrażałby się w wpływach cyfrą 4.085.058 zł., w wydatkach 4.128.248 zł. Niedobór 45.210 zł. Niedobór ten ma być pokryty z zaległości z lat ubiegłych.

Magistrat sporządził już prowizoryczne zamknięcie budżetu z ubiegłego roku budżetowego. Z zamknięcia tego wynika, że na preliminarzowej sumie 4.622.504 zł. zaoszczędzono około 444 tys. zł.

Najbliższem i najważniejszem zadaniem miasta w chwili obecnej jest walka z zalegającym bezrobociem. Niestety, tu samorzady natrafiają na nieprzewidywaną trudność: brak gotówki. Sosnowice otrzymał dotychczas z województwa zaledwie 20 tys. subwencji na zatrudnienie bezrobotnych. W dniach najbliższych kierownik zarządu miasta p. Kuźniak jedzie w tej sprawie do Kielc.

Z powodu wyjątkowo ciężkich czasów planowane jest zatrudnienie bezrobotnych tylko w ciągu trzech dni w tygodniu, wskutek czego, zamiast dotychczas zatrudnionych na robotach miejskich około 200 osób, od dnia 5 lipca Magistrat sosnowiecki zatrudniać będzie około 400 robotników.

Pracę otrzymają tylko ci bezrobotni, którzy już nie mają prawa korzystania z zasiłków z Funduszu bezrobocia.

Zaplaćcie się do P.M.S.







W mieście Düren nad Renem wykołcił się pociąg na moście i spadł na ulicę. Mimo rozbicia się wagonów żadna z osób nie ucierpiała.

## Zęby prezyd. Hoovera w rozsprzedaży po dwa dolary.

Parę tygodni temu — jak donosi prasa amerykańska — prezydent Hoover zmuszony był udać się do wojskowego szpitala w Waszyngtonie, celem poddania kuracji swego uzębienia. Doktor, który go leczył, uważał za niezbędne wyjąć prezydentowi cztery zęby.

Pielęgniarkę, obecny przy operacji, w mniemaniu, że znajdują się bezwzględnie ludzie gotowi do zapłacenia choćby za zepsute ząb Hoovera, wpadł na szczęśliwy pomysł zebrania, gdy tylko prezydent Stanów Zjednoczonych podniósł się z fotelu operacyjnego, wyjętych mu przed chwilą zębów.

Pielęgniarkę jednak w przewidywaniu możliwie jaknajpomysłniejszej tranzakcji handlowej, nie zadowolilię zbiorą zębów pozostawionych przez Hoovera, lecz zawiadła wszystkich, jakie w owym pamiętnym dniu wyjęto licznym pacjentom, zgła-

szającym się do szpitala. Łączna liczba tej niezwyklej kolekcji nie jest wiadomą, musiała jednak być znaczna.

Bez trudności udało się spryciarzowi „umieścić” cały swój towar — jako „autentyczne zęby prezydenta Hoovera”, po cenie 2 dolary za sztukę. Spozstrzegł jednak, że cena podaż była zbyt niska, gdy na drugi dzień dowiedział się, że „zęby Hoovera” oddawano po cenie 5 i więcej dolarów za sztukę. Pielęgniarkę chciał mieć udział z nadwyżki: powstał spór, w którego wyniku stwierdzono, że „autentyczne zęby” Hoovera nie tylko przekraczały ilością całe uzębienie prezydenta, lecz również i wszystkich członków jego rodziny, razem wziętej.

Gdy szczegół ten przedostał się do wiadomości publicznej, popyt na zęby prezydenckie ustał odrazu.

## FOGYL Chatelain'a



odkłada drogi oddechowe wytwarzającym się tlenem przeciw CHRYPCIE, GRYPIE, ANGINIE, ZAPALENIU GARDŁA.

ORODONAL Chatelain'a leczy reumat. artreł. i tchłaz

Przedstawicielstwo: Warszawa, Fredry 4, telefon 752-45

### WŁOSOW

wypadanie, łupież, łysienie usuwa „Esencja Chinowo-Chmielowa” i „Mydło Chinowo-Chmielowe” (z Kogutkiem) Sprzedają apteki i składy apteczne. Główny skład, Apteka Gąseckiego ul. Freta Nr. 16. 5277

### Drobne ogłoszenia.

#### POSADY i PRACE

Polecam służące wiejskie, uczciwe, zaufane. Zgłoszenia gospoda Krowickiego Ujsoły, powiat Zywiec. 5699-2

### KUPNO i SPRZEDAŻ

Do sprzedania samochód Austro-Daimler, w dobrym stanie. Wiadomość telefon 1-80. 5715

Okazyjnie do sprzedania piękny materac jedwabny na pokrycie mebli. Wiadomość „Kurier Zachodni”. 5688

### LOKALE

Do wynajęcia mieszkania 4, 3 i 2 pokojowe z kuchnią i wszelkimi wygodami. Wiadomość Sosnowiec, Pilsudskiego 46 u gospodarza. 5668-4

### ZGUBIONE DOKUMENTY

Zagubione dokumenty. 1) Dowód osobisty, wydany przez Starostwo Będzin, 2) Legitymację członkowską Związku Pracow. N. Ksa Chorob, 3) Legitymację organ. Cseladź P.P.S. i T. U.R., wszystkie na moje nazwisko, 4) Legitymację, wystawioną przez Komitet Właścicieli Gruntów w Cseladzi na imię Aleksandry Zarychta, oraz weksle in blanco z moim podpisem na sumy: 2 à 60.— zł., 1 à 80.— zł., 2 à 100.— zł., 1 à 200.— zł., niniejszym unicważniam. Zna laczę upraszam o zwrot do Redakcji za nagrodą. Józef Zarychta. 5700

### Wentylatorki biurkowe elektr.

z rozpylaczami do perfum w cenie zł. 64.—

na 10 rat miesięcznych

sprzedaje odbiorcom prądu

Elektrownia Okręgowa w Zagł. Dąbr. Sp. Akc.

w Sosnowcu ul. Sienkiewicza 9.

### Naturalista M. JURECKI,

MYSŁOWICE, RYNEK 16 — TEL. 10.83

leczy wszelkie choroby krwi, przewlekłe choroby wewnętrzne, kobiece, skórne i weneryczne. Zupelne wyleczenie chorób żółdkowych, wrobianych i kamieni żółciowych, domowe kuracje chorób skórnych Łuszczyce (Psoriasis vulgaris.)

#### LECZENIE BEZPŁODNOŚCI.

Godziny przyjęć: od 9—5 w niedziele i święta od 8—10. Na piśmie zapytania załączyc znaczek pocztowy.

### ROZNE

Duda Idzi zgubił książkę wojskową wydaną przez P.K.U. Zawierciańskie i legitymację Funduszu Bezrobocia wydaną przez Sosnowiec. 5698

### OGłoszenie.

Film! Każdy kto się interesuje filmem, bez względu na wiek i zawód niech poda adres i znaczek na odpowiedź „Empefilm” Kraków. 3893-5

Bezpłatnie posaż charakter, przeszłość, przyszłość. Napisz własnoręcznie miesiąc urodzenia. Załącz znaczek pocztowy. Warszawa, Redakcja „Wiedza Tajemna” skrzynka 571. 5717

Zakopane. Droga do Biłego, pensjonat Parzyńska, Komfok, ciepła i zimna woda. Czystość, kuchnia wykwinna, tarasy, balkony, radio, telefon. Ceny przystępne. 5650-2

Za długi żony Natalii byłej Grzebeniowej nie odpowiadam. H. Sztydziak. 5723

Zarząd Kooperatywy Handlowej „Kolonja” w Sosnowcu pracowników umysłowych Fitzner-Gamper ogłasza o likwidacji i stosownie do pisma Sądu Okręgowego Sekcji Rejestracyjnej w Sosnowcu 3 czerwca 1931 R. S. kw 851 wzywa wszystkich ewentualnych wierzycieli do zgłoszenia swych pretensji Zarządowi najdalej do trzech miesięcy pod rygorem ich pominięcia. Zarząd: Henryk Strzałkowski, Kaleta Pachelski Dobiecki. 5721

### Choroby płuc!

Stosowany przez pp. Doktorów „BALSAM THIOCOLAN AGE” przy gruźlicy, bronchicie, kaszlu ułatwia wydzielanie się płuciny, wzmacnia organizm i samopoczucie chorego, powiększa wagę ciała. „Balsam Thiocolan Age” sprzedają apteki i składy apteczne (drogerie). Zadzajcie tylko w oryginalnym opakowaniu apteki A. Gąseckiego w WARSZAWIE Leszno 41.

2011

### „SERVUS” Prezerwatwy

są ostatniem udoskonaleniem higienicznym. Niema cięższego, prostem jednak trwałszego gatunku gumy. Pełna gwarancja za każdą sztukę! Kto raz spróbuje tę markę światową, zostanie wiernym nabywcą.

Zadzajcie wszędzie wyraźnie tylko „SERVUS” 4161

i nie dajcie się namówić na coś innego.

### PRZETARG PUBLICZNY

na wykonanie obiektów na rurociągu od Sosnowca do Maczek, został ogłoszony w Monitorze Polskim i Gazecie Urzędowej Woj. Śląskiego Państwowe Zakłady Wodociągowe na G. Śląsku w Katowicach za Dyrekcję (—) Inż. K. NOWAKOWSKI, dyrektor.

5716

### CZY CHCESZ BYĆ PIĘKNA?

USUNĄC BEZ ŚLADU PIEGI! PLAMY, WAGRY, OPALENIZHE I ZMARSZCZKI NA TWARZY! WIEC DZIAŁAJ! BEZTRUCIOWEGO KREMU METAMORFOZA PIEGI! (KRODUTKIEM)

DZWIĘKOWE KINO „PALACE” w SOSNOWCU. ulica Warszawska 2.

OD CZWARTKU 18-GO „POSTRACH SALONÓW” w roli głównej: EVE GRAY i JAMENSON THOMAS Orkiestra symfoniczna B. I. P.

POTEŻNY FILM SALONOWO SENSACYJNY

### Cennik ogłoszeń:

Wiersz milimetryowy jednolamowy: na 1-ej stronie względnie przed tekstem 60 gr., w kronice 60 gr., w tekście 45 gr., za tekstem 30 gr. Ogłoszenia drobne do 20 wyrazów 10—50 gr., za każdy wyraz, powyżej 20 wyrazów 20—60 groszy za każdy wyraz od początku. Najmniejsi i zioły. Ogłoszenia z układem tabelarycznym o 25 proc. droższe. Zagraniczne 100 proc. droższe. W numerze niedzielnym i świątecznym 25 proc. drożej. Ogłoszenia fantazyjne 50 proc. droższe. Szerokość szpalu przed tekstem i w tekście 70 mm. za tekstem 35 mm. Za terminowy druk oraz przestrzeganie miejsca ogłoszeń Administracja nie odpowiada. Za niedostarczenie pisma z przyczyn, od Wydawnictwa „Kurjera Zachodniego” niezależnych, Wydawnictwo nie odpowiada. Wszelkie pretensje finansowe Wydawnictwa „Kurier Zachodni” zaskarżalne są w Sosnowcu.

Sosnowiec: REDAKCJA: Pilsudskiego Nr. 4. Tel. Nr. 64. — File: BEDZIN, Małachowskiego 7, Tel. 790. — GRODZIEC, 3-go Maja 27. ADMINISTRACJA: Pilsudskiego 4. Tel. 75. — DĄBROWA, ul. Krótka 11. Tel. 362. — GRODZIEC, Bedzińska. WYDAWCA I REDAKTOR NACZ.: TADEUSZ OPIOŁA. — Druk „KURIERA ZACHODNIEGO” W SOSNOWCU. Pilsudskiego 4 — REDAKTOR ODP. HENRYK STRYLIŃSKI